

LOS SITIOS

DE GERONA



Sábado, 17 de septiembre de 1977 - Número 10.483

adidas 

EN

EUROSPORTS

GALERIES MONTSENY, 32 - TELEFONO 81 72 29
PLAYA DE ARO
ABIERTO TODO EL AÑO



El teleportaje gráfico de Cifra muestra el momento en que el alcalde de San Salvador, José Napoleón Gómez, entrega la llave de la ciudad a Su Majestad Don Juan Carlos I. El Presidente y el Vicepresidente salvadoreños, reunidos con el Rey en el Palacio Presidencial, y finalmente, el emotivo homenaje del Rey de España ante el monumento al Grito de la Independencia de América Central, sito en una zona céntrica de la capital salvadoreña.

LA COMUNIDAD DE PUEBLOS IBEROAMERICANOS DEBE SER POTENCIADA

ESPAÑA Y COSTA RICA FOMENTARAN LA COMPRESION Y EL ENTENDIMIENTO QUE LES UNEN
Los Reyes han llegado a Panamá, última etapa de su viaje

(PAGINA 7)

“El gran beneficiario es el agricultor”

SE HAN CLAUSURADO LAS JORNADAS TECNICAS PARA EL ESTUDIO DE LA NUTRICION VEGETAL



Bajo la presidencia del Gobernador Civil, señor Mesa Parra, y en el Instituto Técnico Agrario «Bell-lloc del Pla», se celebró la clausura de las «Jornadas Técnicas para el Estudio de la Nutrición Vegetal», que han venido desarrollándose durante toda esta semana. Junto al señor Mesa Parra se encontraban, el delegado de Agricultura, señor Vall-llobera; delegado de Educación y Ciencia, señor Calsina Majó; diputado provincial, señor Ferrusola Coris; presi-

(Pasa a la pág. 3)

LA INTERPELACION DE FRAGA SOBRE LA GENERALITAT, AL PRESIDENTE DEL GOBIERNO

Madrid, 16. (Pyresa). El presidente del Congreso, Fernando Alvarez de Miranda, ha remitido al Presidente del Gobierno, de acuerdo con el artículo 115 del actual Reglamento de las Cortes, la interpelación formulada por el secretario general de Alianza Popular, Manuel Fraga Iribarne, sobre una posible restauración de la Generalitat de Cataluña por Decreto - Ley.

(Pasa a la pág. 2)



Los presidentes de las Diputaciones catalanas no desean formar parte del Consell Executiu de la Generalitat

(PAGINA 9)

UN GENERAL SOVIETICO, INVITADO A LAS MANIOBRAS DE LA O.T.A.N.

El general soviético Alexander Knyrkow con el coronel holandés P. Hoovers, mientras esperan el comienzo de las maniobras de la OTAN en Kassel, Alemania Federal. La presencia del militar soviético se debe a su calidad de observador a que le dan derecho los Acuerdos de Helsinki.

GERTRONIC - CONCESIONARIO

IBM

A: TODOS NUESTROS CLIENTES
ASUNTO: AUMENTO DE PRECIOS

LES COMUNICAMOS QUE A PARTIR DEL 1.º DE OCTUBRE PROXIMO, LAS MAQUINAS DE ESCRIBIR ELECTRICAS IBM SUFRIRAN UN AUMENTO DEL 15 %.

ANTES DE DICHA FECHA PUEDEN ADQUIRIR NUESTROS PRODUCTOS A PRECIOS ANTIGUOS.



Animación, entusiasmo y buen humor, presiden las jornadas de la catorceava edición de la Caravana Internacional de Coches Vetustos, que una vez más recorre nuestras comarcas bajo la organización del Motor Club Gerona. Las dos primeras jornadas transcurridas han tenido como eje de reunión, el Club de Golf de Santa Cristina de Aro. Los casi cuarenta vehículos participantes, toda una auténtica expo-

(Pasa a la pág. nueve)

ENTRE EL PRINCIPIO Y EL FINAL



No es por nada. No es que haya nada. Es que, simplemente, hay cosas que son así. Y uno sabe que van a seguir así mucho tiempo.

genio. Si somos nosotros, modestos escribanos, los que procuramos dejar para el final, la miel del comentario, somos unos pesados y unos elucubradores del pensamiento. La vida que es así.

Por eso hemos decidido abordar la cuestión desde el primer momento, no sea que luego vayamos a insistir en lo que nos dicen con relativa frecuencia. Y es que sobre gustos no hay nada escrito, lo mismo que sobre lo escrito suele haber gustos dispares. Porque también uno puede salir en su propia defensa, ya que nos imaginamos que ningún otro va a salir como paladín de nuestros intereses.

No digan que no es buena voluntad. Uno reconoce su error y viene decidido desde hoy mismo, desde ya, a jugar con las cartas boca arriba desde el primer momento.

Lo que queremos decir es que —ya— desde hace algún tiempo se nos vienen sucediendo llamadas y escritos en los que nos piden abogamos por algunas localidades de la provincia, cuyos servicios telefónicos acaban a las diez de la noche más o menos. Más bien menos que más. Que qué culpan tienen ellos de eso, si en el fondo abonan las mismas tarifas que los que tienen el servicio durante las veinticuatro horas del día.

Uno piensa que todo se andará y que, a lo mejor, el día menos pensado consiguen lo que nos piden a nosotros. Que uno no sabe tampoco por qué lo piden a un servidor, porque a quien deben pedirlo es a la Compañía Telefónica.

Uno no quiere más líos. Porque bastante hace con tener que espabilarse para seguir diciendo al final lo que no se debe decir al principio...

BOUSO MARES

GERONA CAPITAL

Presidida por el Gobernador Civil

CLAUSURA DE LAS I JORNADAS TECNICAS PARA EL ESTUDIO DE LA NUTRICION VEGETAL

“EL BENEFICIARIO DEL TRABAJO DE ESTAS JORNADAS ES EL AGRICULTOR”

(Viene de primera pág.)

mas, así como el interés que ofreció el tema a tratar. Los propósitos principales que motivaron la organización de estas jornadas fueron dos: En primer lugar, reunir a las per-

Se ha visto la necesidad de contrastar los métodos y los resultados y esperamos que las relaciones establecidas lo permitan. También hay que constatar la importancia de las conversaciones

de investigadores. Y, finalmente, la conveniencia de que las jornadas tengan continuidad en años sucesivos. Como delegado provincial de Agricultura:

La satisfacción de que se hayan realizado en Gerona, lo que ha facilitado la asistencia de muchos técnicos de la provincia que, no dudamos, redundará en beneficio de la agricultura gerundense.

Quiero resaltar y sugerir, en este aspecto, a todos los técnicos e investigadores que no deben perder de vista que, en último extremo, el beneficiario de su trabajo ha de ser el agricultor.

Los avances en el control de Nutrición Vegetal considero que deben redundar en: Un abonado más racional. Un ahorro de dinero en el abonado.

Una mejor conservación de la fertilidad de la tierra. Una mejora de la calidad en la producción, así como de la conservación de los productos.

Una mejor conservación del medio ambiente. Debemos tener presente que todos los que trabajamos con temas relacionados con el Sector Agrario, debemos tener una actitud de servicio, estando dispuestos a exponer nuestros conocimientos y experiencias, contrastándolos con los demás y aceptando lo que sea de interés.

Hay que tener presente que, en último término, lo que mejor valora y contrasta con los métodos y resultados de una investigación es la aceptación por el empresario agrario.

Para terminar: Pedir nuevamente perdón por todas las deficiencias de organización; son las primeras reuniones de estas características que hemos organizado y se nota nuestra falta de experiencia. De todas formas, puedo decirles que se ha puesto nuestra mejor voluntad en el intento, lo que nos permite esperar pue-



general del Comité Organizador de las jornadas, señor Pijoan. Fue el señor Pijoan el que abrió el acto, realizando una síntesis de los diversos aspectos técnicos planteados en las jornadas, haciendo referencia a los puntos más importantes de la temática desarrollada en las conferencias y exposiciones.

sonas que en España se dedican a la investigación pura, investigación aplicada y a la divulgación sobre temas relacionados con la Nutrición Vegetal, con el fin de poder exponer y contrastar los estudios y experiencias realizados, así como la metodología empleada y problemas más importantes y urgentes a resolver en un tema de tanta trascendencia para la empresa agraria, dada su importancia en los costes de producción, así como en la calidad de los productos y más en unos momentos en que, por los continuos aumentos de precio del petróleo, se están encareciendo los precios de los abonos, con la consiguiente repercusión en la economía de las empresas e incluso en el erario público, al subvencionarse parcialmente dichos incrementos para paliar su incidencia en el campo.

en los momentos de descanso, en las visitas efectuadas. Creo que se ha puesto de manifiesto el interés de que los contactos continúen a nivel de centros

INTERVENCION DEL DELEGADO DE AGRICULTURA

Hizo uso de la palabra, seguidamente, don Francisco Vall-Ilosera, delegado de Agricultura, quien pronunció un importante parlamento en el que, entre otras cosas, dijo: «En primer lugar, quiero agradecer al Gobernador Civil y demás autoridades presentes que han aceptado presidir este Acto de Clausura, realizando con su presencia la importancia de las Jornadas Técnicas para el Estudio de la Nutrición Vegetal, que se han venido desarrollando. Jornadas que han tenido una participación mucho más numerosa de lo previsto, evidenciando con ello la conveniencia y oportunidad de las mis-

Una vez terminadas las jornadas, voy a intentar subrayar los aspectos más importantes a mi juicio, contemplándolas bajo dos puntos de vista, como presidente del Comité Organizador y como delegado provincial del Ministerio de Agricultura. Bajo el primer punto de vista: La satisfacción por el éxito de las mismas, tanto por el número de participantes, como por su calidad, habiendo quedado demostrado, como he dicho al principio, que las jornadas eran convenientes y, casi me atrevería a decir, que necesarias. Esperábamos, como máximo, unos 80 participantes y se ha duplicado su número, señal clara que se sentía la necesidad de este cambio de experiencias. El interés en la exposición de los temas por las ponencias y las valiosas aportaciones, contrastaciones de pareceres y discusiones surgidas en las mesas redondas y coloquios, con lo que se ha conseguido información sobre los estudios y experiencias llevadas a cabo en los diferentes centros, lo que permitirá una colaboración entre los investigadores y evitará duplicidad de esfuerzos, como por desgracia ha ocurrido en algunas ocasiones.

CINES

CINEMA MODERN — Sala Especial —

Estrena: M A C U N A I M A de Joaquín Pedro de Andrade Un clásico del cine novo brasileño. Una parodia delirante i cruel.

Completará el estreno del 1er. Noticiario en català, editat pel Congrés de Cultura Catalana. Majors de 18 anys

Continua des de 4'00 tarda, nit, 10'15.

TEATRO ULTONIA

PECADO MORTAL Sara Lezana y Pedro del Coral Horario: 4'45, 7'55 y 11'05.

EL MUERTO, LOS VIVOS Y EMMANUELLE Anny Duderey y Renny Saint Cyr Horario: 3'00, 6'10 y 9'20. Mayores 18 años

TEATRO ALBENIZ

TAXI DRIVER Arbert Brooks y Cibyll Shepherd Horario: 4'25, 7'35, 10'50

BODAS DE CRISTAL Alberto Closas y Susana Campos Horario: 3'20, 6'30, 9'40 Para mayores de 18 años

SALON GRAN VIA

MARY POPPINS Julie Andrews y Dick Van Dyke Horario: 4'25, 7'25, 10'25

DUMBO Un film de Walt Disney Horario: 3'30, 6'30, 9'25 Para todos los públicos

COLISEO IMPERIAL

RELACION MATRIMONIAL Y OTRAS COSAS Víctor Petit Horario: 5, 8, 11.

HARPER INVESTIGADOR PRIVADO Paul Newman Horario: 3'15, 6'20, 9'20 Mayores 18 años

Cinema ORIENT (Sala especial de Girona)

Avui: Sessió continua des de les 4'10. Pel·lícula, a las 4'20, 6.20, 8'20 y 10'20.



(Una chica y los fusiles) un film de CLAUDE LELOUCH con JANINE MAGNAN AMIDOU JACQUES PORTET El cinema «aang» vis pel realitzador de «Un hombre y una mujer»

ESCUELA DE BALLET

Dirigida por MARIA MERCEDES RIBERA

Pescaderías Viejas, 3, 2.º, 2.ª (detrás Rambla) GERONA INAUGURACION CURSO 1977-1978: 1.º de octubre a las 10'45 h. MATRICULAS: Días 17, 21 y 24 de septiembre, de 4 a 7 de la tarde. (Clases limitadas). Esta ESCUELA ofrece a sus alumnos la posibilidad de Diplomarse en Danza Clásica, mediante Exámenes: DEL PROGRAMA NACIONAL DEL PROGRAMA DE THE ROYAL ACADEMY OF DANCING DE LONDRES (INGLATERRA)

TVE PROGRAMAS

Table with columns for time, program name, and details. Includes programs like 'Sant Rosari', 'Matinal Cadena SER', 'Carta de ajuste', 'Programa regional simultáneo', etc.

CONSULTORA DE MODA BELCOR SRTA. M.ª ROSA DELGADO Atenderá sus consultas del 19 al 24 de septiembre en ALMACENES LA PALMA

La ciudad hoy

Table with emergency services and phone numbers. Includes sections for SANTORAL, FARMACIAS DE TURNO, SERVICIOS DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL, and TELEFONOS PARA CASOS URGENTES.

CUPON PRO CIEGOS

Visual aid for the blind coupon, featuring the number 064 and the logo for BANCO OCCIDENTAL GIRONA.

Edificio "JOAN MARAGALL"

Real estate advertisement for Edificio "JOAN MARAGALL" with floor plan, features (studios, apartments, parking), and contact information (Avda. Jaime I, 3).

Advertisement for SKF bearings and rollers, including the text 'RODAMIENTOS BROCAS FRESAS COJINETES Y MACHOS ROSCAR' and 'DISTRIBUIDOR - CONCESIONARIO FERRETERIA PUIG'.

ANOCHÉ, PLENO MUNICIPAL

URGENCIA DE CONSTRUIR UNA PLANTA DE TRATAMIENTO DE BASURAS EN NUESTRA CIUDAD

La actual de Vilablareix podría agotar su capacidad dentro de poco

Hacia la ejecución del primer tramo de la Avenida de Olot

Más de dos horas duró anoche la sesión del Pleno Municipal, primera tras el paréntesis del mes de agosto...

Aprobado que fue el acta de la sesión anterior, se dio lectura a una larga lista de notificaciones...

EJECUCION DE UN TRAMO DE LA AVENIDA DE OLOT

Por el señor Boada, en calidad de ponente de Planeamiento Urbanístico se presentaron cuatro asuntos...

El segundo tema, se refería al cumplimiento de la orden del pasado 31 de julio...

posible construirlos, los usos de los mismos, así como la densidad, que se fija, aproximadamente en una plaza por vivienda...

Dos estudios de detalle, ocuparon especialmente el primero, un amplio debate. Este se refirió a las alegaciones presentadas a la alineación de la calle Mediada...

Menos compleja fue la aprobación del siguiente, de la manzana delimitada, en Salt...

INTEGRACION DE PERSONAL

Un solo tema aportó Régimen Interior, el cumplimiento del R.D. de junio pasado sobre integración de personal...

LA URGENCIA DE LA PLANTA DE TRATAMIENTO DE BASURAS

El que podríamos calificar de tema central de la sesión se refería a la convocatoria del concurso y aprobar el correspondiente pliego de condiciones...

suras y gestionar el correspondiente servicio. El señor Sanlehi, hizo la más detallada exposición del tema...

Nuestra ciudad produce actualmente unos 60 toneladas diarias de basuras, que a razón de 500 pesetas tonelada trata la empresa Nitrin...

Hubo numerosas intervenciones prácticamente de todos los componentes del consistorio. Así se fijó la posibilidad de instalar un horno crematorio...

DOS TEMAS EN OBRAS

En algo más de tres millones y cuarto de pesetas se adjudican las obras de instalar alumbrado público en diversas calles del sector Montilivi...

DOS TEMAS EN OBRAS

La aprobación provisional de los trabajos de urbanización del tramo de la calle Emilio Grahit, entre la Avenida de Montilivi...

Pocos debates en las cuestiones que el señor Bragulat presentaba en nombre de la Comisión de Hacienda. Tras aprobarse, sin debate, la modificación del arbitrio sobre Ordenanza Urbanística...

HACIENDA, ASUNTOS DE TRAMITE

Una rectificación a un acuerdo de julio sobre la cesión de terrenos en Salt, pasó rápidamente y también quedó aprobado ampliar los locales que arrienda el Ayuntamiento...

SUCEDIO EN GERONA

Muerte de una peatón en Pedret

Dos niños abandonados en un jardín

Ayer, por la mañana, un turismo atropelló en la calle de Pedret, a la señora Jose-

fa Tarrés Tejero, de 70 años, vecina de Pals, a la que causó la muerte en el acto.

La infortunada mujer estaba casada y tenía cinco hijas.

LAS ANDANZAS DE UN DESEQUILIBRADO MENTAL

A requerimiento del dueño de un bar muy céntrico de nuestra ciudad, fue retirado de la vía pública un extraño cliente...

Hechas las pertinentes averiguaciones, se ha sabido que el hombre había cruzado medio Salt y media Gerona con la ya descrita indumentaria...

Desde luego, ya estamos acostumbrados a cosas raras los gerundenses, pero hasta llegar al extremo de dejar que una persona deambule medio desnuda...

DOS HERIDOS

En el peligroso cruce que se forma en la Plaza Marqués de Camps, Santa Eugenia y Ronda Fernando Puig, hubo una colisión entre un Renault matrícula SS-0657-A...

CONATO DE INCENDIO

En un descampado que utiliza la Casa Grúas Palli, situado en la carretera de Barcelona, se originó un conato de incendio...

CARTERA CON DINERO

Sin documentación alguna pero con una cantidad de dinero, ha sido depositada en las oficinas de la Policía Municipal...

DOS NIÑOS ABANDONADOS

En la Plaza Pau Casals, de Salt, fueron encontrados dos niños de corta edad, aparentemente abandonados. Recogidos por la Policía Municipal...

CIERRE DEL RIO FLUVIA A LAS EXTRACCIONES DE ARIDOS

Según resolución hecha pública por la Comisaría de Aguas del Pirineo Oriental, se ha dispuesto el cierre del río Fluvia a toda clase de extracción de áridos...

VENDO CHRYSLER

Automático - Electrónico y Radio

-IMPECABLE-

Tel.: 26 08 73.

ALARMAS ANTIRROBO

INSTALAMOS EQUIPOS PROFESIONALES

Comesa

Carmen, 101 Teléfono 21 45 21 GIRONA

FINCAS RUSTICAS

A 2 PTAS. EL PALM.2

En la Costa Brava, a 6 minutos de las playas de Llansá, Cadaqués y Roses. Terrenos llanos y con vistas sobre la bahía de Roses...

Facilidades de pago hasta 60 meses sin intereses. Información, en la propia finca todos los días festivos de 11 a 18 horas...

SALON DE BAILE

LA PERGOLA

RIUDARENAS

TOTALMENTE REFORMADA

REAPERTURA

SABADO, DIA 17 - NOCHE



FIESTA MAYOR - 77

DIAS 17, 18 Y 19 DE SEPTIEMBRE

ORQUESTAS

MARINA

con Fernando Mendoza y Cristian

LA PRINCIPAL DE GERONA

CON NARCÍS Y ANNA MARIA

Y LO MAS NUEVO EN MUSICA DISCOGRAFICA

1. PEREGRINACIO DIOCESANA DE GERONA A FATIMA

En cómodo Tren Especial «CHARTER» directo, equipat amb vagons-liters i butaques de 1.ª i 2.ª classe.

A la tornada, MADRID i VOLTANTS: Madrid Panoràmic - Escorial i «Valle de los Caídos» - Toledo i Aranjuez

PREUS POPULARS DES DE: 6.900 PESSETES (Viatge i estada)

Data limit d'inscripció: 26 de setembre 1977 -PLACES LIMITADES

ORGANITZACIÓ I DIRECCIÓ TÈCNICA:

VIAJES TRANS MUNDO SA

Agencia de Viajes - Grupo «A» Título 384 A GIRONA (Central de Reservas) A PALAFRUGELL Carrer Eiximenis, 16 Carrer Sant Sebastià, 35

AMB LA COLLABORACIO DE:

Hospitalitat de la Mare de Déu de Lourdes de Girona Oficina de Turisme de Portugal a Barcelona R. E. N. F. E. «Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles»

C. P. «Caminhos de Ferro Portugueses»

PER INFORMACIO I FOLLETONS: A l'Agència de Viatges organitzadora, a les Parròquies i a les delegacions de l'Hospitalitat de la Mare de Déu de Lourdes de la Diòcesi de Girona.

La Comunidad de Pueblos Iberoamericanos debe ser potenciada

España y Costa Rica fomentarán la comprensión y el entendimiento que les unen

Los Reyes han llegado a Panamá, última etapa de su viaje

San José, Costa Rica, 16. — (EFE). — España y Costa Rica reconocieron hoy complacidas la existencia de una Comunidad de Pueblos Iberoamericanos, cuya virtualización y potenciación constituye una aspiración profunda y esperanzadora.

La Declaración está contenida en un comunicado conjunto hispano-costarricense firmado esta mañana por el Ministro de Asuntos Exteriores de España, Marcelino Oreja, y el de Relaciones Exteriores de Costa Rica, Gonzalo Facio.

La firma tuvo lugar pocas horas antes de que el Rey Don Juan Carlos diera por terminada su visita oficial a Costa Rica.

En el comunicado, el Rey expresa que la Corona, al asumir el legado histórico que da origen a esa Comunidad de Pueblos Iberoamericanos y la proyección de la constante de la política exterior española que en él se fundamenta, lo hace bajo el signo de modernidad que el espíritu y las necesidades del día exigen.

Declara el soberano su fe en la importancia de la cooperación en todos los órdenes, en una más equitativa correlación de los términos de intercambio del comercio internacional y en una fluida y generosa transferencia de tecnología.

El Presidente de Costa Rica, Daniel Oduber Quirós, y Don Juan Carlos, señalan su firme condena de los residuos de colonialismo, dominación o cualquier tipo de discriminación aún vigentes, cuya desaparición favorecería en gran medida la justicia y bienestar de todos los pueblos que integran la Comunidad Internacional.

Con respecto a los derechos humanos, ambos Jefes de Estado se congratularon de los esfuerzos que, para su efectiva protección, se vienen desplegando en los distintos foros internacionales y estuvieron de acuerdo en la con-

veniencia de ampliar su concepto, extendiéndolo a las diversas formas de explotación económica que son hoy todavía práctica habitual.

Ambas partes se felicitaron por el éxito de las negociaciones sobre el Canal de Panamá y la firma en que éstas acaban de culminar en el Tratado firmado en Washington, el 7 de septiembre.

Los dos Jefes de Estado coincidieron en que la solución concertada a que se ha llegado, constituye un modelo de entendimiento pacífico y amistoso que los dos países interesados ofrecen como ejemplo a la Sociedad Internacional.

El Presidente Oduber y el Rey Don Juan Carlos constataron en el comunicado final de la visita que la representatividad del sistema político costarricense y la evolución democrática de España «han abierto unos cauces de comprensión y entendimiento mutuos que ambas partes consideran conveniente fomentar en beneficio recíproco y de la Comunidad de la que forman parte».

Posteriormente, los dos Ministros de Asuntos Exteriores firmaron un Acuerdo Complementario que prorroga la asistencia técnica al Instituto Nacional de Aprendizaje y a la creación y desarrollo del Centro de Investigación y Perfeccionamiento para la Educación Técnica.

LOS REYES INAUGURAN LA «CASA DE ESPAÑA» EN SAN JOSE DE COSTA RICA

San José, 16. — (EFE). — Los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, inauguraron ayer por la tarde, tras su llegada a la capital costarricense, la «Casa de España» en la citada ciudad.

Al acto asistió toda la colectividad española, a la que

el soberano español saludó con estas palabras:

«Señor presidente de la Asociación Española de Beneficencia:

La Reina y yo os agradecemos las cálidas palabras de bienvenida que acabáis de pronunciar. El motivo de esta reunión es para nosotros causa de particular y viva satisfacción.

Desde hoy, los españoles de San José, gracia a su firme voluntad, a su tesón y a

tre nación, tan íntimamente unida a España por lazos indestructibles.

En el día de hoy, 15 de septiembre de 1977, declaro oficialmente inaugurada la Casa de España en San José de Costa Rica».

PALABRAS DEL REY EN LA CENA EN EL TEATRO NACIONAL DE COSTA RICA

San José, 16. — (PYRESA).

tra admiración por la estabilidad democrática e institucional de esta República fraterna, por la mesura cotidiana de que hacen gala sus ciudadanos, por sus niveles de comportamiento y cordura.

Resulta significativo que, en una estrofa de nuestro himno patrio, se ensalce el trabajo y la paz. Pero más admirable es que, efectivamente, la paz y el trabajo ha-

las provincias de Nueva Cartago y Costa Rica.

Un segundo momento nos lleva a recordar el año 1890, cuando el doctor Fernández Ferraz viajó a España, comisionado por nuestro Gobierno, para regresar luego a Costa Rica, con un numeroso grupo de maestros españoles. Por el acierto de su gestión, Fernández Ferraz fue declarado oficialmente «benemérito de la Patria» y tengo entendido que ha sido el único no costarricense —ya que no extranjero, puesto que ningún español lo es en esta tierra— que tuvo el honor de recibir aquel galardón. Es un ejemplo que nos honra a todos. A los españoles que vinieron a dar lo mejor que tenían: su saber, y a vuestros inmediatos antepasados que, sin falsos patriotismos, les llamaron y supieron acogerles como hermanos.

Señor Presidente: He traído a colación dos momentos históricos, entresacados de nuestra larga e íntima convivencia pacífica, porque creo que ejemplarizan, con grandeza de espíritu y sin retórica, el sentido profundo y constructivo de lo que deben ser las relaciones en el seno de nuestra fraternidad. Importa emular las virtudes morales de aquellas personalidades destacadas que surjan en nuestro medio. Debemos compartir la ciencia y el saber que hoy atesoramos en dispersión. Tenemos que encontrar juntos las fórmulas que nos permitan orientarnos hacia esa cooperación y hacia ese

entendimiento que todos deseamos.

Recorramos ese camino, señor Presidente, con el esfuerzo de todos, para alcanzar la paz y la prosperidad de nuestros países.

LOS REYES EN PANAMA

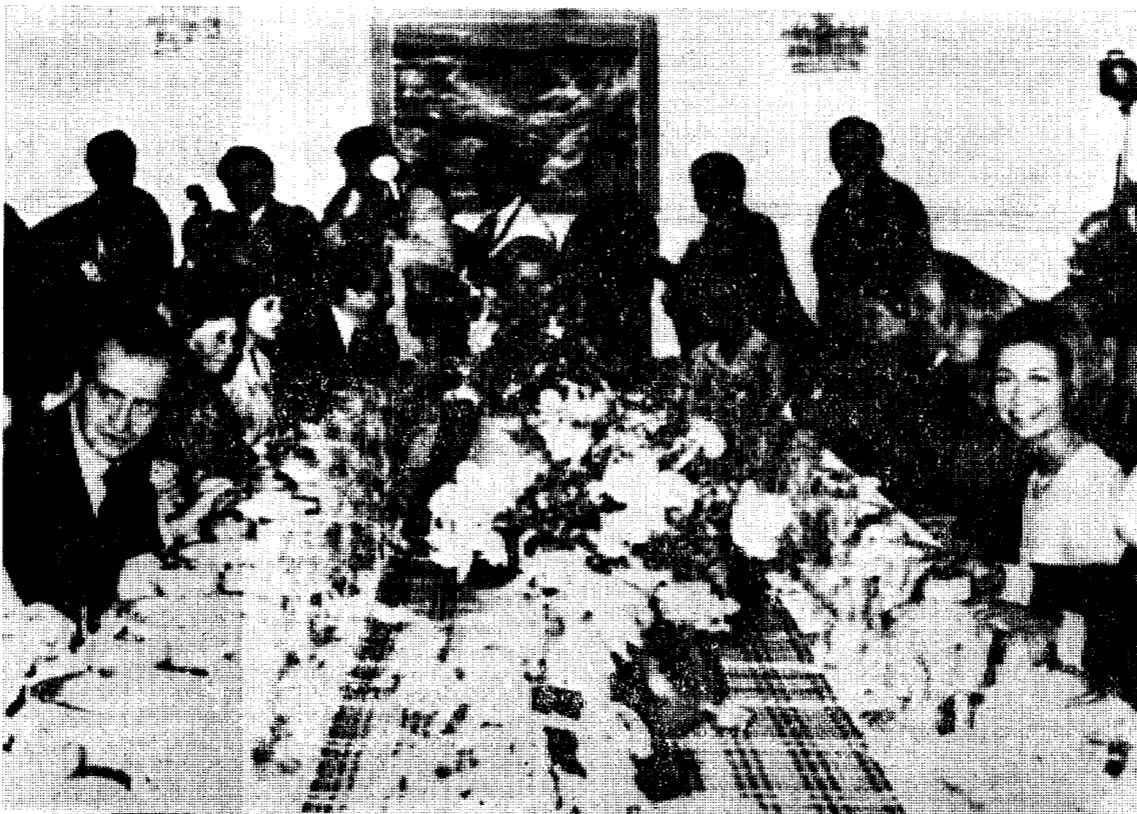
Ciudad de Panamá, 16. — (EFE). — Los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, han llegado por vía aérea al aeropuerto de esta capital, procedentes de San José de Costa Rica. Esta es la última etapa de su actual recorrido por diversos países iberoamericanos.

ARBUCIAS TORRE DE LUJO

Nueva, próxima entrega de llaves. Estilo catalán, 3 hab., baño y aseo, cocina americana, etc. Magníficas vistas al Montseny y jardín arbolado de castaños y abetos. Precio torre y jardín 2.400.000 Ptas. Entrada desde 360.000 ptas. y resto en 4 y 10 años. Telf.: (93) 207 14 12. Sábados y festivos (972) 86 02 75.

Se precisan:

3 VENEDORES A COMISION
1 Para Figueras y comarca.
1 Para Palamós y comarca.
1 Gerona ciudad y comarca.
Preferibles residentes en dichas zonas, que estén introducidos en comercios y supermercados, artículo compatible.
Escribir a: Ernesto P. Barriga, C/ San Bruno, 60, bis-6-2. — BADALONA.



Un momento del almuerzo ofrecido por los Reyes de España al Presidente salvadoreño y su esposa, en nuestra Embajada en San Salvador. Abajo, la firma por el Ministro español de Asuntos Exteriores, señor Oreja, del comunicado conjunto, en presencia de Don Juan Carlos y del Presidente Carlos Humberto Romero. (Telefotos Cifra).

la colaboración de su Gobierno, contarán con una nueva Casa de España.

Me consta que la obra y la importancia del esfuerzo que hay detrás de ella es digna de la mayor alabanza. Al ser esta colectividad reducida en número, el mérito de la tarea que hoy culmina con esta inauguración resulta merecedor de público reconocimiento.

Es mi firme deseo que esta Casa sea un fiel reflejo de la España de nuestro tiempo y que, en ella, os encontréis como en cualquier rincón de nuestra patria. Es importante que todos los Centros españoles en el exterior constituyan lugares de diálogo y entendimiento, en los que cada uno participe con su opinión y su decidido empeño de colaboración.

Os felicito muy cordialmente por la brillante ejecutoria de vuestros quehaceres y actividades, y por la fecunda tarea llevada a cabo por esta Asociación Española de Beneficencia, que cuenta ya con un siglo de existencia, así como por la extraordinaria contribución que prestáis al engrandecimiento y prosperidad de esta ilus-

Su Majestad el Rey Don Juan Carlos pronunció el siguiente brindis en la cena que le ha sido ofrecida por el Presidente de la República de Costa Rica, en el Teatro Nacional de San José.

Señor Presidente: Señores jefes de Misiones extranjeras:

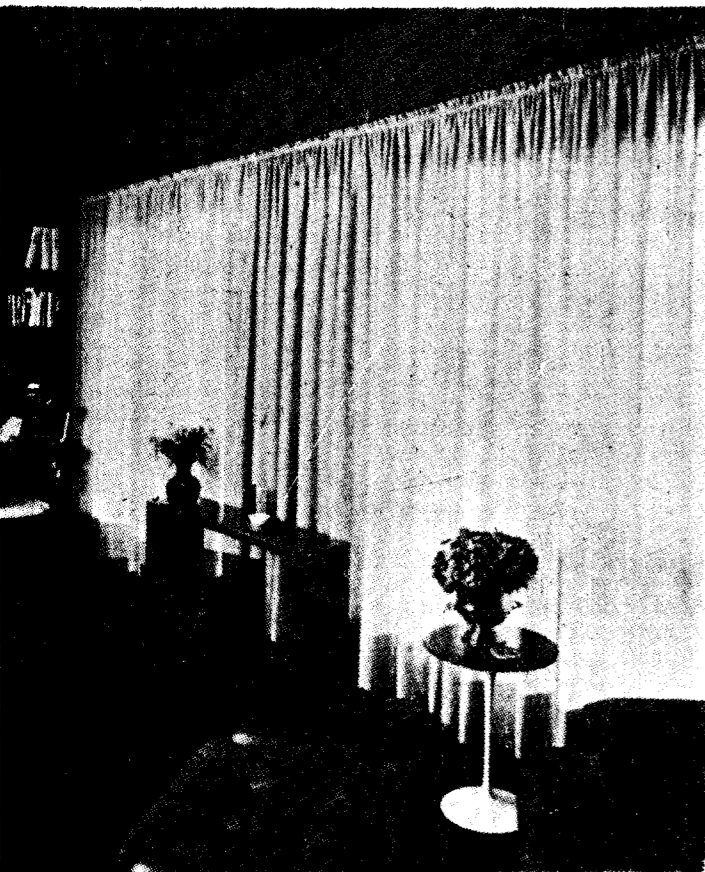
Vuestros palabras, en el marco escénico de esta joya de la arquitectura teatral, nos han depurado una bienvenida que nos ha emocionado. Desde que llegamos al aeropuerto Juan Santamaría, que lleva el nombre de ese héroe vuestro, que supo dar tosca herramienta en armas trocar, nos hemos visto desbordados por las atenciones que nos dispensáis. La Reina y yo os agradecemos vivamente tan grata y generosa acogida.

Con este espléndido Teatro Nacional como telón de fondo, quisiera esta noche rendir mi homenaje encendido a este símbolo de civismo que es el Pueblo costarricense. Como Rey de otro Pueblo que ha sabido encontrar su camino hacia las libertades públicas por la vía pacífica de una evolución sin traumas, vengo a expresar nues-

yan tomado carta de naturaleza en el espíritu y en las costumbres de toda la población. Así, Costa Rica ha cristalizado como ejemplo de sociedad democrática, como reflejo de bienestar general, como manifestación del recto ejercicio de la Justicia Social. No es casualidad, sino lógica consecuencia de la historia, que haya sido en San José donde fuera firmada, en 1969, la Convención Americana sobre Derechos Humanos.

España se enorgullece de haber contribuido, de alguna manera, a inspirar esta conciencia y estos ideales. Permitidme que, en respaldo de tal afirmación, traiga a vuestra memoria tan sólo dos momentos históricos: el que señala la fecha de 1564, en que Juan Vázquez de Coronado inicia su larga labor de gobierno, con su ejemplar personalidad de nobles virtudes, de recta austeridad, de respeto al derecho y de amor a la paz. Vázquez de Coronado fue un claro exponente de la más plena dedicación y del más generoso desinterés, sacrificando todo su peculio personal en aras de su misión de gobernar y pacificar

Después de las vacaciones ¡RENUOVE SU HOGAR!



TODOS LOS ARTICULOS PARA LA DECORACION DE SU HOGAR...

Moquetas, cortinas, guías y barras de cortina, etc los encontrará en

C/. Acequia, 20 - Tels. 20 40 62 - 21 30 72 - 20 40 86

SERVICIO ESTACION, S.A.

GERONA

Aprenquem Català!

OMNIUM CULTURAL

CLASSES PER A ADULTS

Informació i inscripció: Fins el dia 30 de setembre a:

— OMNIUM CULTURAL (de 4 a 8 tarda)
C/. Ciutadans, 15.

— LLIBRERIA «LES VOLTES»

LEA ATENTAMENTE

Tenemos lo que Vd. está buscando, su torre en lo mejor de la Costa Brava con 3 hab. Por 2.250.000 Ptas. Entrada a convenir, resto hasta 11 años. Directo propietario. Infórmese al Telf. (93) 318 69 84, sábados y festivos 65 00 92.

PIANOS - ORGUES

INSTRUMENTS MUSICALS

- EXTENSA VARIETAT
- MARQUES DE GARANTIA.
- PREUS AJUSTATS

Galeries AMPHORA

Rutlla, 106 — Tel. 20 06 43 — GIRONA

COMPRO VIEJO ORGANILLO Y MESA BILLAR,

EN BUEN ESTADO

Apartado 131

PLAYA DE ARO



mercado nacional de **ocasión**



Véalo en: SANTIAGO JUANDO, S.A. Ultonia, 8 " " Angel Guimerá, 51 GERONA SALT

AGRICULTOR

si quiere vender sus patatas en el momento más oportuno, utilice:

TIXIT®"C"

el antigerminativo que impide la brotación de las patatas almacenadas destinadas al consumo



Después de un prolongado almacenamiento las patatas tratadas con Tixit, siguen manteniéndose frescas, jugosas, compactas y tersas y no pierden sabor ni cambian de color.

Inscrito en el Registro Oficial Central de Productos y Material Fitosanitario con el nº 12344/81 Categoría A.

Visto por el Servicio de Defensa contra Plagas e Invasión Fitosanitaria.

SOLICITE NUESTRO FOLLETO INFORMATIVO

CELAMERCK, S. A. Avda. España Muntadas, 257 HOSPITALET DE LLOBREGAT (Barcelona)



INFORMACION: DOMINGO FULCARA VILA Avda. José Antonio, 55 Teléfono 2072 46 SARRIA DE TER (Gerona)

"La Generalitat Provisional va a entender de ordenación territorial y del medio ambiente, pero quizás no de manera automática"

"La aprobación del Plan de la zona de La Bisbal, será el elemento que desencadene la declaración de parque natural para Les Gavarres"

Entrevista con Joan Cals, en su despedida del Grup de Defensa de Les Gavarres

Días atrás se celebró en Els Angels una multitudinaria fiesta popular bajo el lema de «Ara ja tots per les Gavarres». La historia viene de lejos. Este periodista fue testigo del nacimiento de este amplio movimiento de reivindicación de espacios naturales que haya tenido lugar en las comarcas gerundenses. Todo empezó en Romanya, en pleno corazón de las Gavarres, a primeros de diciembre de 1975. Allí fue presentado el Manifiesto de las Gavarres; en la rueda de prensa estábamos unas veinte personas y, entre ellas, Joan Cals. Bisbalense, profesor de Economía Española en la Universidad Autónoma de Barcelona, Cals ha dedicado muchos esfuerzos a la tarea de defensa y reivindicación de la declaración de parque natural para este macizo.

En la fiesta de Els Angels, en la presentación de su intervención, fue anunciada su despedida. Con este motivo, hemos mantenido con él la siguiente entrevista.

—¿A qué se debe tu retirada del Grup de Defensa de les Gavarres?

—Bueno, se trata de que ya no puedo continuar desempeñando el papel impulsor que, junto a otra gente —especialmente de Cassà de la Selva, La Bisbal y Girona— había tenido hasta ahora. En adelante, mi dedicación al tema se realizará, fundamentalmente, en el plano del asesoramiento técnico. Afortunadamente, los términos del problema de este espacio natural han evolucionado de manera bastante positiva y tengo la impresión de que tal evolución se acelerará mucho en los próximos meses.

—¿Hay datos reales que avajen tu impresión?

—Sí. Voy a referirme sólo a algunos de ellos. Tenemos, en primer lugar, la asunción de los planeamientos del Grup de Defensa de les Gavarres por una gran cantidad de gente y asociaciones de las comarcas afectadas; como dato elocuente, ahí está el importantísimo papel jugado por las centrales sindicales —especialmente en sus secciones del Baix Empordà— en la reciente fiesta de Els Angels.

Está, después, el apoyo a la declaración de Parque Natural —con la correspondiente inclusión en sus programas de ordenación territorial— de un buen número de partidos políticos entre los que se cuentan —dato fundamental— aquellos que tienen y tendrán en Catalunya y Girona un carácter hegemónico. En esta línea se sitúa la atención que al tema vienen dedicando varios parlamentarios gerundenses. Ahí está, como consecuencia lógica de ello, la entrevista que, por iniciativa del diputado Lluç, mantuvimos hace unos días el Grup de Defensa de les Gavarres con el Gobernador Civil.

Señalaré, por último, un elemento que, a efectos administrativos y legales será decisivo. Se trata del Plan General de Ordenación Urbana de La Bisbal y zona de influencia. Va a salir a información pública dentro de este año y probablemente pueda contarse entre los primeros que apruebe la Generalitat Provisional. Dentro de su territorio incluye aproximadamente a la mitad de la zona de les Gavarres que venimos proponiendo sea declarada parque natural. Se trata de un Plan cuyos objetivos y directrices han tenido buena divulgación, tanto por la ruptura que supone con los modelos de planeamiento que han predominado hasta el presente como por la participación que en el proceso rector ha posibilitado a los vecinos y a las asociaciones de todos los términos municipales a los que afecta. Pues bien, la aprobación del Plan de la zona de La Bisbal seguramente va a representar, por sí sola, no sólo el factor que garantiza la protección de una parte de las Gavarres sino también el elemento que desencadene la declaración de parque natural para el conjunto.

—¿Por qué no me hablas de la entrevista con el Gobernador Civil? ¿Qué le dijisteis?

—Estuvimos con él cerca de tres cuartos de hora. Le entregamos el amplio «dossier» que tenemos elaborado y le expusimos de manera resumida la problemática de les Gavarres. Le hablamos de los escritos y de las solicitudes de declaración de parque natural para les Gavarres, Cap de Creus i Cap Norfeu, el Montgrí i Cadiretes que,

en junio de 1976, presentamos al Gobierno Civil, a la Comisión Provincial de Urbanismo, a la Diputación y a IGONA con las firmas de cincuenta entidades y cinco mil personas. Le dijimos que allí, en las dependencias del Gobierno Civil y también en las de la Comisión Provincial de Urbanismo aguarda-

ban respuesta las denuncias de nueve actuaciones en el territorio de les Gavarres que pueden suponer infracción grave a la Ley de Suelo y a la legislación en materia forestal.

—¿Cuál fue la actitud del Gobernador?

—Formalmente fue receptiva y

de preocupación. Anunció que inmediatamente después de su vuelta de Madrid, de la reunión de Gobernadores Civiles, iba a llamar a las personas que están al frente de las delegaciones provinciales de Urbanismo e IGONA. Si las infracciones se confirmaban, habría sanciones fuertes. En todo caso, quedamos de acuerdo en mantener una nueva entrevista.

—¿Es el Gobierno Civil de Girona la pieza clave en el asunto? ¿No hay que pensar ya en el papel de la Generalitat Provisional?

—Bueno, maticemos. La Generalitat Provisional, con toda seguridad, va a entender de cuestiones de ordenación territorial y medio ambiente, pero quizás no de manera automática, sino a partir de lo que vayan acordando las Comisiones Mixtas para trasposos de servicios. Entretanto, los especuladores y las excavadoras trabajan, con una impunidad irritante. Es por ello que, en la fiesta de Els Angels, el Grupo de Defensa de les Gavarres hizo público un comunicado en el que decíamos a la opinión pública, y vamos a repetir al Gobernador, cosas como las siguientes: «...Ens considerem en el dret en l'obligació d'adreçar-nos al representant del Govern Central a Girona per a advertir-li que ell es el responsable en última instancia de la perpetuació de l'agressió de què som objecte, amb la complicitat d'una Administració que tant abans com ara es la primera en no cumplir la legalitat que ella mateixa s'ha donat. Seria extremadament perillós que l'autoritat governativa ignorés l'àmplia assumpció de la reivindicació del Parc Natural de les Gavarres. No podem consentir que la interinitat política en la que Catalunya viu sigui aprofitada, pel que fa a les Gavarres, per introduir-hi nous fets consumats».

En los últimos años los periodistas de Girona estamos acostumbrados a encontrarnos con Joan Cals en sitios diversos, yo diría que muy diversos. Mi primer contacto con él fue en una conferencia en esta capital, una política turística para Girona, cuando aún apenas nadie se planteaba este tipo de cuestiones. Después le he visto lo mismo al frente de luchas ecológicas, que haciendo planes de ordenación territorial, que hablando de la estructura económica de la Costa Brava en el célebre Debat para el que él tanto trabajó. El pasado sábado, día 10, tuvo a su cargo el parlamento central de la Diada Nacional de Catalunya en su ciudad, La Bisbal. ¿Dónde centrarás tu atención en los próximos meses?

—Tengo que terminar mi tesis doctoral sobre la hostelería tradicional de la Costa Brava...

Jaime DEVESA

"Los españoles no podemos ingresar en Europa sin que sobre el Peñón ondee nuestra bandera"

MADARIAGA AFIRMA QUE «LA HISTORIA DE GIBRALTAR ES CLARA Y PRUEBA QUE PERTENECE A ESPAÑA»

Madrid. — (Cifra). — «Los españoles no podemos ingresar en Europa sin que sobre el Peñón ondee nuestra bandera», señala Salvador de Madariaga en un artículo que publica el último número de «Gaceta Ilustrada».

«Todos nuestros compatriotas que quieran saberlo —añade— sabrán que la historia de Gibraltar es clara y prueba que el Peñón pertenece a España». Más adelante asevera que «no podemos ingresar en Europa sin resolver de un modo digno para España el problema que se inicia con un acto violento contra el derecho de gentes, y que se mantendrá y agrava desde entonces por una política instaurada en el poder y la astucia sin el menor respeto a nuestro pueblo».

Por otra parte explica el miembro de la Real Academia Española que «toda la lengua de tierra entre el Peñón y La Línea ha sido ocupada ilegalmente por Inglaterra, y si España tuviera la fuerza y la vo-

luntad de recuperarla, el país usurpador no podría alegar derecho alguno sobre el territorio perdido, que es jurídicamente español».

El resumen de la situación lo resume así: «El caso es, pues, claro. Peñón británico sobre el papel, inutilizable sin violación del territorio español circundante; mismo ocupado ilegalmente. Imposibilidad de aplicar el Tratado porque lo que queda teóricamente inglés no puede utilizarse por falta de espacio y, encima de todo, repetidas decisiones de las Naciones Unidas para que se descolocase la barra».

«En contra —dice más tarde Salvador de Madariaga— Inglaterra alega que los gibraltareños no quieren ser españoles. Esta objeción carece de valor, porque los gibraltareños son gente importada de fuera, cuya opinión no puede prevalecer contra la de los verdaderos gibraltareños que están esperando en San Roque para volver a sus hogares».

El Partido Nacionalista Vasco contra ETA

Considera que "no puede admitirse un solo acto más de violencia sobre las personas"

Vitoria. — (Cifra). — Las extorsiones de que son objeto los industriales vascos por parte de «ETA» han sido condenadas por el máximo organismo del «PNV», el «Euskadi Buru Batzar», reunido en Vitoria.

En un comunicado facilitado al final de la reunión, se señala que el «Euskadi Buru Batzar» ha estudiado el estado de cosas provocado por las reiteradas cartas de extorsión dirigidas por «ETA» a ciudadanos vascos, donde se les exige la entrega de dinero bajo amenazas de muerte.

«Al margen de los efectos negativos que esta situación provoca en la ya deteriorada situación económica del país —sigue diciendo el «PNV»— y considerando que no puede admitirse un solo acto más de violencia sobre las personas, el «PNV» cree que ha llegado el momento de que se ponga punto final, de una vez por todas, a tal actividad, de la que se dará cumplido informe a la Comisión de Derechos Humanos de la Asamblea de Parlamentarios Vascos».

Por otra parte, el «PNV» ha acordado proponer una manifestación masiva en Bilbao, con las restantes fuerzas políticas, para el próximo día 7 de octubre, aniversario de la formación del primer Gobierno Vasco.

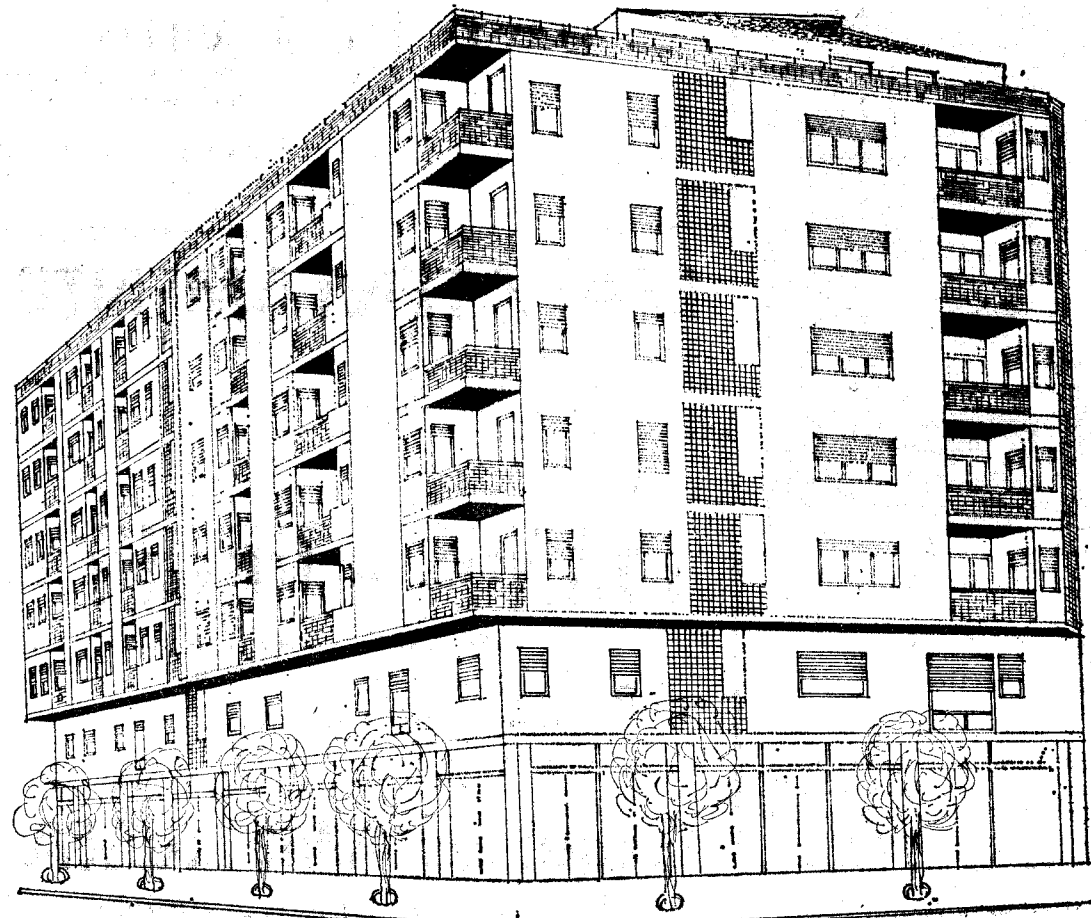
Igualmente preparan, junto con otras fuerzas políticas vascas, actos conmemorativos de la abolición de los Fueros Vascos para el día 25 de octubre.

El «Euskadi Buru Batzar» ha examinado también en su reunión la situación política actual y, particularmente, el proceso de gestación del proyecto pre-autonómico para Euskadi. Por último, este organismo ha juzgado como inadmisibles la manifestación de un portavoz del Gobierno alegando la falta de interlocutores válidos en Euskadi.

A LOURDES
CON LOS
AMIGOS DEL ROSARIO
1, 2 y 3 de octubre
Precios desde 4.300 Ptas. por persona.

Inscripciones:
Viajes CANIGO S.A.
AGENCIA DE VIAJES
Grupo A - Título 407
C Barcelona, 25 - Tel. 20 25 53.
GERONA

AQUI desde ... puede Vd. ser propietario de un piso. Edificio "LA RODONA"



C./ Sta. Eugenia nº 79

C./ Garrotxa

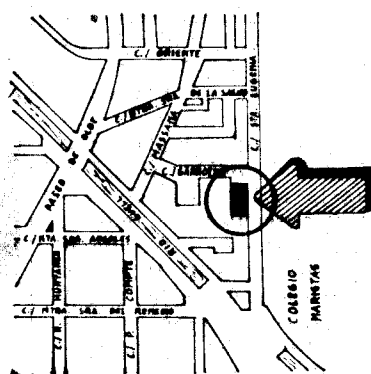
pero ...
Nuestra forma de pago inicial ...
Nuestras facilidades ...
**¡HAY MAS!
¡LA MINIMA!
¡LAS MAXIMAS!**

Consúltenos sin compromiso y COMPRUEBE nuestros ACABADOS en piso muestra.

- 2, 3 y 4 dormitorios
- Plazas de garage
- Locales COMERCIALES

Entregas de llaves prevista para noviembre de 1977
Oficina de información en la Obra.
HORARIO: Mañanas de 9 a 13 y tardes de 16 a 20
Promociona: P I B I S A. C/. Barcelona, 31, bajos

Tels. 20 79 00 - 20 19 59 - 20 87 74



La XIV Caravana Internacional de Coches Vetustos recorre, entre el aplauso popular, nuestras comarcas

SANTA CRISTINA, SANT HILARI Y LLORET, JALONES DE LA PRUEBA

Vehículos y conductores compiten en deportividad y entusiasmo

(Viene de primera pág.)
 sión rodante del automovilismo europeo y americano, con algunos modelos realmente extraordinarios, desde los siempre suntuosos Rolls Royce, a los buscadosimos Bugatti, sin olvidar los inefables Ford-T y los señoriales Hispanos, están de nuevo en ruta y evidenciando la calidad de unos modelos con muchos años a cuestas, y sobre todo, la paciente labor de sus propietarios, que han conseguido reconstrucciones realmente sensacionales, aunque costosísimas, pues nos decía un experto que cualquier modelo anterior a 1930, cuesta más que uno recién salido de nuestras fábricas, si se quiere tener en condiciones de rodaje.

PRUEBA CRONOMETRADA

En la primera jornada, tras el siempre emotivo y brillante acto de salida, frente al Gobierno Civil de Gerona, los vetustos, se pusieron en marcha hacia la Costa Brava, y demostraron, en general que se hallan en perfectas condiciones los vehículos, y también el entusiasmo de los conductores. El paso de tan simpática caravana por las distintas localidades del recorrido, como había sucedido ya en nuestra ciudad, despertó la simpatía y el aplauso de las gentes, que animaron a los esforzados conductores y a sus bellas máquinas a seguir la ruta.

La jornada tenía el marcado interés deportivo de una prueba cronometrada a realizar en el recinto de la urbanización del golf de Santa Cristina, sobre un circuito de cuatro kilómetros y medio, con medios que según la época de los vehículos debían oscilar entre los 20 y 30 kilómetros. Se inscribieron en dicha prueba, 25 de los 38 vehículos participantes.

El resultado fue el siguiente: Primero, Salvador Roura, con un Ford, modelo de 1916, sin penalización. Segundo, Antonio Vicens, con un Laveia, de 1925. Igualmente, sin penalización (se clasifica segundo por participar con un vehículo más moderno) y terceros, con medio punto de penalización, Salvador Mora, con un Citroen de 1924; José María Bregante, con un Packard del mismo año y Germán Pareja, con un Fiat, también de 1924.

El resto de los participantes,

animó constantemente a los que actuaban en la prueba, y en el curso de la sobremesa de la noche se hizo público el resultado, respaldado por el aplauso de los presentes.

VELADA MUSICAL

La primera jornada finalizó en el recinto del Hotel del Golf, en donde tras servirse la cena, hubo una doble actuación musical, a cargo de sendos intérpretes de nuestras comarcas.

En primer lugar lo hizo la joven y excelente cantante de Lloret, «Beatriu», que, una vez

más nos demostró la excelencia de su voz, paragonable a las más afamadas del momento musical, como lo prueba la reciente grabación de su primer disco y la firma del contrato para un segundo. Las canciones que triunfaron en los festivales de Blanes (1976) y de la Cancó Marinera en Palamós, tuvimos la oportunidad de oír las de nuevo, así como otras creaciones en catalán e inglés.

Y cómo no, la simpatía interpretativa de «Els Pescadors de l'Escola», rubricó esta velada, y desfilaron tan clásicas interpretaciones en ellos, como «El

meu avi», «El Marxant», las habaneras tradicionales, las sardanas a voz y también un tango del Ampurdán, que también los tuvo. Pese a que los automovilistas tenían que madrugar, pues la etapa de ayer con sus más de doscientos kilómetros de recorrido, era todo un reto para conductores y vehículos, no quisieron perderse esta oportunidad de degustar las canciones entroncadas en nuestra rica tradición popular y musical.

LAS ETAPAS DE AYER Y HOY

La Caravana Internacional, debía cubrir hoy, como decimos, su más larga etapa, hasta encaramarse a Sant Hilari Sacalm, de forma que los vetustos rendían viaje a las comarcas del interior. La cordialidad y la simpatía de participantes y público, se puso de nuevo de manifiesto a lo largo de toda la jornada, que concluyó, igualmente, en Santa Cristina, donde por la noche el tradicional baile de ambiente «hippy», debía rematar esta jornada, en la que si la capacidad de hombres y máquinas fue puesta a prueba, igualmente, tuvieron muchos ánimos para pasar a la pista con los más animosos atuendos.

Hoy, la caravana se dirigirá, definitivamente, hacia la costa, hasta rendir viaje a Lloret de Mar, donde, la tradicional hospitalidad de los lloretenses, estamos seguros que hará las delicias de los viajeros y participantes en la tradicional prueba. Hoy y mañana, pues, el centro de la Caravana lo tendremos en la villa de Lloret, cuya importante población turística, podrá disfrutar de esta simpática embajada, en la que como es tradicional, son numerosos los participantes extranjeros, que comparten estas jornadas con los animosos automovilistas del país.

UNA EXCELENTE ORGANIZACION

Creemos que sería injusto silenciar la labor que realiza todo el equipo organizador, para poner en marcha, con toda puntualidad la Caravana. Son muchos meses de trabajo silencioso e ignorado, pero sin el cual, esta prueba no tendría posibilidad de subsistir, y son ya cator-

ce años ininterrumpidos, que cruzan nuestras carreteras.

Nombres propios hacen posible la Caravana. El pionero, don Salvador Claret Naspreda, fundador y primer presidente del Moto Club, recibió en esta primera velada de Santa Cristina la insignia de oro de la entidad, en medio de los aplausos de los presentes, así como otras personas, que han sido colaboradores del Club, y de la propia Caravana, participaron igualmente en este reparto de galardones. Y por encima de todos, el buen amigo Aymá, quien pese a no tener un vetusto, desde la presidencia de la entidad, participa, anima y gestiona la prueba, como algo propio y entrañable. Con él, encontramos a Leocicio Puertas, infatigable en la labor organizadora y de control de todas las pruebas; a Busquets, en las relaciones públicas, y en suma, a todos cuantos hacen posible el éxito del Rally, y para los cuales va nuestro aplauso.

En esta primera velada, estuvieron también presentes, un representante del Ayuntamiento de Santa Cristina y el señor España, por el Patronato de Turismo de la Costa Brava, pues sin duda, iniciativas como esta caravana tienen un indudable efecto multiplicador para el turismo en Gerona. Per molts anys.

J. V. GAY

MUDANZAS LA ZAMORANA
 c/ Massanas, 41
 Tel. 20 10 07 - GERONA

Para facilitar el restablecimiento de la Generalitat

Los presidentes de las Diputaciones catalanas no desean formar parte del "Consell Executiu"

Así se lo expusieron ayer al Ministro del Interior

Una vez conocido el texto negociado del posible Real Decreto regulador del restablecimiento de la Generalitat de Catalunya, en el que figura, entre otros, como órgano cualificado el llamado «Consell Executiu», del que habrían de formar parte, como miembros natos los presidentes de las Diputaciones catalanas, y conocidas, a su vez las dificultades suscitadas al respecto, se entendió que era necesario clarificar la situación creada y se solicitó, por parte de los presidentes, audiencia al Ministro del Interior, don Rodolfo

Martín Villa, quien recibió a lo largo del día de ayer a los citados presidentes de las Corporaciones de nuestra región. Los presidentes expusieron su parecer al Ministro, con el ruego de que hiciese llegar al Gobierno su deseo de no pertenecer al citado Consell, con el fin de no interponerse en la buena marcha de las negociaciones y propiciar así la aprobación y promulgación del Real Decreto restaurador, colaborando en su deseo y a través de las funciones asignadas a las Diputaciones, en los ámbitos provinciales respectivos.

COCHE HISPANO - SUIZA

Año 1929. Tipo 48. Impecable y documentación en regla.
 Y otro «Hispano-Suiza». Tipo 16, desmontado.
 VENDO. — Tel. 433 50 11. — MADRID

EL LOCAL MAS COMPLETO Y DIVERTIDO DE GIRONA



- PUB.
- SNACK.
- Salones de TV. en circuito cerrado.
- Efectos visuales y proyecciones.
- Dos cabinas disc-jockeys con dos ambientes distintos.
- DISCOTECA.
- Whisky a GOGO y coctelería.

Parking propio vigilado los fines de semana.

CADA NOCHE ACTUACION EN DIRECTO DEL GRAN PIANISTA CANTANTE

BENET

y también del formidable grupo

CALA BENGAL

● ABIERTO TODAS LAS NOCHES ●

Contra el calor... guapas a "go-gó"



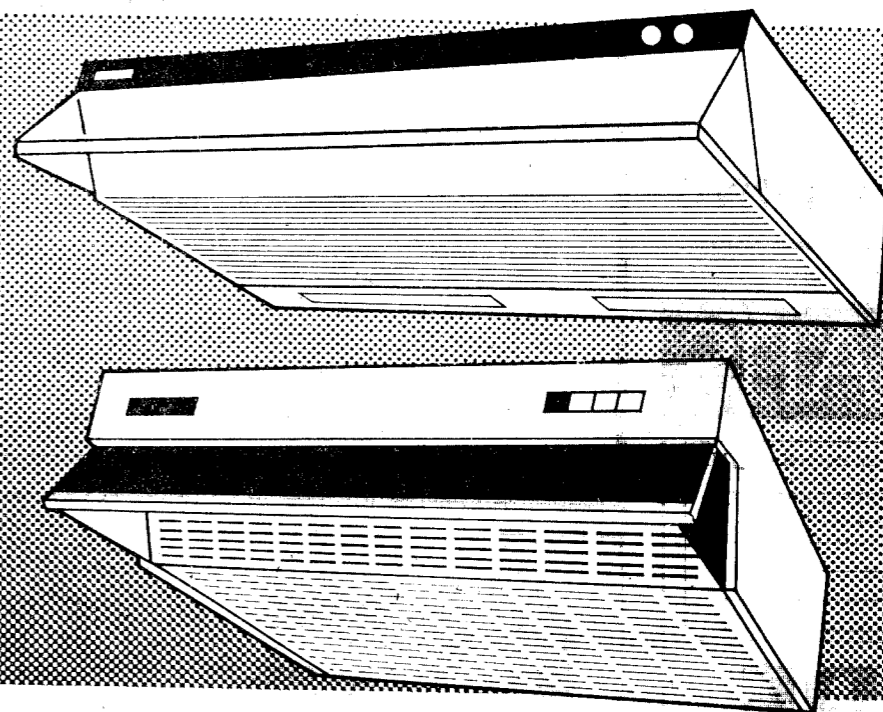
El verano, que parece querer prolongarse ahora después de haber jugado a vestirse de otoño prematuro, ha hecho que nuestras playas vuelvan a mostrar sobre la arena, los gráciles cuerpos de las bañistas del país y foráneas. Y como el calor aprieta, nada mejor que ofrecerle una imagen refrescante como la de estas participantes en la elección de Miss Paladium, captadas por la cámara de Pablito. Aunque nunca se sabe si, en lugar de servir de refresco, la visión de las bellas hará sudar aún más al sufrido y acalorado ciudadano.

Electricidad y Suministros

LA MAYOR ORGANIZACION DE GERONA EN ELECTRODOMESTICOS

NODOR | GAGGENAU
 CAMPANAS EXTRACTORAS

Le ofrecen { 4 Modelos
 3 Medidas
 1 Año Garantía



NODOR | GAGGENAU
 Por una cocina más limpia

VEALA EN:

Electricidad y Suministros

Pompeu Fabra, 10 - Tel. 20 59 50 (3 líneas) — Emilio Grahit, 13 - Tels. 20 01 87 - 20 17 00
 GERONA

Puntualización de los parlamentarios gerundenses sobre el tema de los casinos de juego

En relación con la nota que la Secretaría del presidente de la Diputación de Gerona ha hecho pública en la prensa, nos interesa puntualizar los siguientes extremos:

Primero: El presidente de la Diputación convocó a los parlamentarios para tratar diversos asuntos. Entre ellos, el tema de los casinos de juego en vistas al informe que preceptivamente ha de emitir la Diputación. La Asamblea de Parlamentarios delegó su representación en los señores Joan Paredes, Salvador Sunyer y Ramón Sala. A la hora de la entrevista, hizo acto de presencia don Juan Gich.

Segundo: Al inicio de la conversación, los parlamentarios hicimos patente al presidente de la Diputación, que no queríamos entrar en el tema de los casinos de juego y nos reserváramos la opinión y el derecho a la libertad de acción posterior. El presidente insistió en su deseo de informarnos y nosotros, por cortesía, aceptamos, pero manifestando muy claramente en diversos momentos que recibíamos la información a título puramente personal y sin ningún tipo de compromiso.

Tercero: Consecuentemente a lo expuesto, en ningún momento de la entrevista se habló de la constitución de una comisión de parlamentarios para tratar este tema de los casinos de juego y no entendemos cómo la Secretaría del presidente ha podido hacer esta interpretación.

Mañana, asamblea de los auxiliares de Farmacia

La Asociación Profesional Provincial de Auxiliares y Ayudantes de Farmacia de Gerona, comunica a todos los empleados de oficinas de farmacia de Gerona y provincia, que mañana, domingo, a las 9 y media de la mañana, tendrá lugar una asamblea general en el local de la AISS (Antigua CNS).

Se ruega la máxima asistencia al acto.

una radio - estación

La voz de Gerona

unidad musical e informativa

GRATIS


Rellene y envíe este cupón al apdo.713, Barcelona. Recibirá gratis el catálogo con la moda OTOÑO-INVIERNO para la futura mamá y el bebé.

Nombre _____
Apellido _____
Dirección _____
Población _____

PRÉ NATAL

Todo para la futura madre y el niño

GERONA - Juan Maragall, 19



Comunica a sus clientes y público en general, la reapertura de su establecimiento, después de las vacaciones de verano.

Y LES RECUERDA QUE TIENE A SU DISPOSICION LAS ULTIMAS NOVEDADES EN MODELOS DE ALTA COSTURA. PRENDAS JUVENILES, etc.

Calle Major de Salt, 65 - Telf. 214301

NO HABRA HUELGA

La Administración satisface las reivindicaciones de los pescadores



Madrid, 16. (Cifra). — Definitivamente, no se llevará a cabo la huelga convocada por diferentes centrales sindicales para la flota pesquera del Norte y Noroeste, ya que la Administración ha satisfecho las reivindicaciones presentadas por los trabajadores, según ha manifestado a «Cifra» un portavoz de CC. OO.

La Administración ha garantizado un seguro de desempleo, que también será aplicado a un sector de pescadores desenrolados que cumplan unas exigencias mínimas, de 30.000 pesetas mensuales, con una garantía mínima de tres meses de duración (esa percepción supone alrededor del 75 por ciento del salario real).

También la Administración se ha comprometido a sancionar y vigilar a los armadores que no coticen totalmente sus obligaciones a la Seguridad Social.

Estas decisiones oficiales han sido dadas a conocer por el Ministro de Sanidad y Seguridad Social, Enrique Sánchez de León, en una entrevista sostenida con representantes de las Federaciones de Pesca de las Centrales Sindicales que habían convocado la huelga, cuyo inicio estaba previsto para ayer.

AGENTE DE VENTAS

Ramo Metalúrgico PARA GERONA

Precisa firma de primer orden de rodamientos.

SE NECESITA:

- Con vehículo propio.
- Libre S. M.
- Experiencia en ventas.

SE OFRECE:

- Compatible con otras representaciones del ramo.
- Comisión y dietas.
- Cartera importante de clientes.
- Máxima reserva colocados.

Interesados, escribir indicando «Curriculum Vitae», a Rbla. Cataluña, 33-2.-1.ª - Barcelona-7. Citar Ref. 775.

¿QUIERES SOLUCIONAR TUS PROBLEMAS CON EL ALCOHOL?

Llama a C.E.A.R. teléfono 20 00 54, de 7 a 9 de la tarde, excepto sábados y festivos.

GERONA

PASATIEMPOS

SERVICIOS DE PYRESA

CRUCIGRAMA

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

HORIZONTALES.- 1: Enredado, revuelto.- 2: Hombres del mar. Río español.- 3: Agarrar, coger. Discurre sobre las probabilidades acerca de la verdad de una cosa. 4: Símbolo químico del masurio. En Aragón, depósito de agua.- 5: Ondas marinas. Lábrame.- 6: Hacer dobleces pequeños en la tela. Al revés, tratamiento inglés.- 7: Adquirirse cierto color. Símbolo químico del sodio.- 8: Plantas gramíneas originarias de la India. Extremo de una fortificación.- 9: Pronunciación un discurso. Lañada, compuesta con grapus.- 10: Obras, por lo común de piedra, que se construyen para dar sepultura a los cadáveres.-

VERTICALES.- A: Excitados en la pasión del amor.- B: Pronunciación una letra haciendo que el aire saliera por las fosas nasales.- C: En Aragón, ordené. Figurado, irritar, excitar.- D: Retardarla. Número romano.- E: Divinidad egipcia. Línea airosa que se traza con la pluma para adorno de las letras.- F: Arrasa, destruye. Punto cardinal. Al revés, nota musical.- G: Decimocuarta consonante del abecedario español. Unidad de intensidad luminosa. Pájaro de la familia de los melifágidos.- H: Rellenar con escombros las excavaciones de una mina. Al revés, unidad cegesimal de aceleración.- I: Dícese del número complejo.- J: Relativa a cierta ciudad de Argelia. Preeminente en su especie.

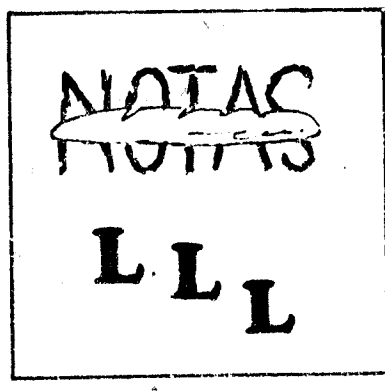
SALTO DEL CABALLO

EL	TE	POR	NI	PA
IM	CO.	RA	MAS,	TAN
LOS	A	U	PRE	MI
EL	MAS	FUE	TE	MAS
MOR	DE	BIEN	EL	SIEM

Con los movimientos del salto del caballo del ajedrez, y empezando por la sílaba subrayada, podrá hacer un pensamiento de Stendhal.

SOLUCIONES EN ESTE MISMO NUMERO

JEROGLIFICO



¿DONDE HAS PUESTO LOS CUADROS?

ENSALADILLA DE LETRAS

Ponga en orden estas letras y obtendrá los nombres de cinco

ARBOLES

- 1.- NOFRES
- 2.- RAMELPA
- 3.- BERLO
- 4.- NAZOMAN
- 5.- HARGUIE

COLEGIO MENOR FEMENINO

Para conocimiento general, se hace público que ha quedado abierta la matrícula en el Colegio Menor Residencia Femenina sito en la Calle Isabel la Católica, 26 (Las Pedreras), teléfono 202049, plan de internado y media pensión, para alumnas de Magisterio, Bachillerato, Formación Profesional, etc. Informes: en el Colegio Menor. El plazo de admisión de matrículas finaliza el 30 de septiembre.

Matrícula en la Universidad Politécnica de Barcelona

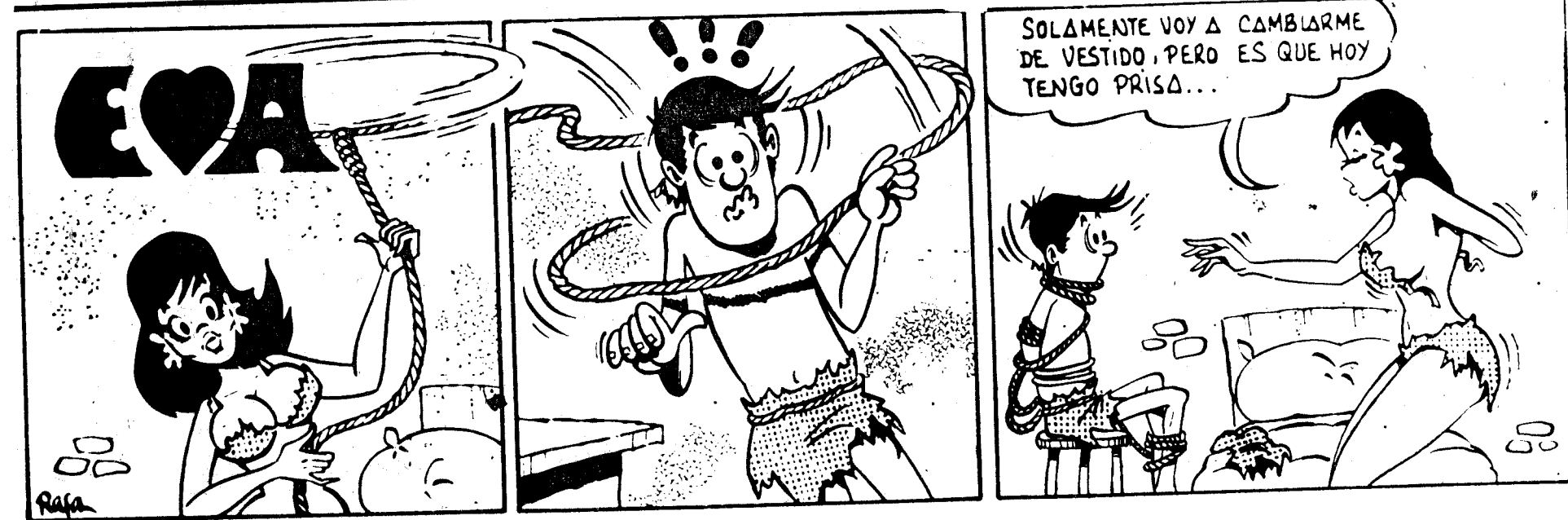
La Matrícula en las distintas Escuelas de la Universidad Politécnica de Barcelona, para el presente Curso 1977-78, tendrá lugar en las siguientes fechas:

1. — Matrícula de los Cursos de Carrera del 19 de septiembre al 10 de octubre.
2. — Matrícula en la Facultad de Informática (Segundo Ciclo, 4.º Curso) del 19 de septiembre al 10 de octubre.
3. — Matrícula de los Cursos Monográficos del Doctorado del 2 al 30 de noviembre.
4. — Matrícula del Curso de Adaptación para el ingreso al segundo ciclo de las Escuelas Técnicas Superiores, del 5 al 15 de octubre.

El horario y demás detalles sobre la misma, estarán expuestos en los tableros de anuncios de las correspondientes secretarías.

Si tienes ganas de Estudiar y dispones de 3 horas diarias Estudia Graduado Escolar Este título te abrirá muchas puertas.

ACADEMIA AYATS



ARBITROS GERUNDENSES

Rovira Bosch dirigirá esta noche el Amposta-Bufalá, de Preferente

El Colegio Provincial de Arbitros nos ha facilitado la relación de los colegiados gerundenses que dirigirán partidos de categoría regional en el transcurso del presente fin de semana. He aquí sus nombres:

PREFERENTE

21.30 horas (hoy), Amposta-Bufalá, Rovira Bosch, con Vila y Peña.

PRIMERA REGIONAL

4.10 horas, Blanes-Cerdanyola, Guirado.
4.10 horas, Guixols-Llinás, Bautista.
5 horas, Palafrugell-Bisbalense, González.
4.10 horas, Sant Hilari-Roses, Lucas Fernández.

SEGUNDA REGIONAL

4.10 horas, Vidreres-Salt, Massagner.
4.10 horas, Borrassá-Perelada, Gilabert.
4.10 horas, Cassá-Sellera, Escudero.
4.10 horas, Torroella-Llansá, Torres.
4.10 horas, Castellfollit-Amer, Ahijado.
4.10 horas, Anglès-Montagut, Heras.
11.30 horas, Pontense-Figueras, Cornellá.
4.10 horas, La Escala-Sils, Bonmati.
4.10 horas, Hostalrich-Amigos, Casquero.

LIGA NACIONAL JUVENIL

11.30 horas, Salt-Lacambra, Aparicio.

CAMPEONATO CATALUNA JUVENIL

11.30 horas, Bisbalense-Europa, Estudillo.
11.45 horas, La Salle-Mercantil, Casquero.
11.30 horas, Blanes-Banyoles, López P.

Entrega de trofeos en el C. N. de Sant Feliu de Guixols



Culminó la temporada náutica en Sant Feliu de Guixols, con la velada de entrega de trofeos, más de cincuenta, de las distintas competiciones que se han celebrado a lo largo de estos últimos meses. Presidieron las autoridades de Marina, del municipio y el presidente de la entidad, doctor Bosch Mollera. (Fotos Sans)

PEÑA INMORTAL GERONA		
A	Hércules - Rayo	1 Fijo
	At. Madrid - Betis	1 Fijo
B	Sevilla - Burgos	1 X - 0 - 1 variante
	Salamanca - Gijón	1 X
C	Osasuna - Valladolid	1 X Directo
	Coruña - Alavés	1 X Directo
D	Español - Madrid	1 X 2 Sistema condicional, reducido y re-
	Santander - Valencia	1 X 2 forzado al 13.
	Cádiz - R. Sociedad	1 X 2 Parámetros condi-
	At. Bilbao - Barcelona	1 X 2 cionantes;
	Jaén - Celta	1 X 2
	Sabadell - Zaragoza	1 X 2 3 - 4 - 5 - 6 = «X»
	Granada - Málaga	1 X 2 (mín. 3 - máx. 6)
	At. Baleares - Mallorca	1 X 2 0 - 1 - 2 - 3 = «2» (máx. 3)

JORNADA 3.^a
Cantidad jugada: 79.920 pts.
Numeración sellos: 1555969 al 1556028 (60 de 128 apuestas)
1099818 al 1099877 (60 de 48 apuestas)
3530108 al 3530110 (3 de 32 apuestas)

PEÑA INMORTAL GERONA
C/ Barcelona, 31, bajos
Tel. 20 79 00. GERONA

REPRESENTANTE DE FRUTAS

Buena cartera de clientes. solicita representación para trabajar Galicia
Escribir a:
Representante, Apartado de Correos 934 - VIGO

BALONMANO

Esta tarde, a las cinco, IV Torneo Internacional del G. E. i E. G.

Emilin Rodríguez: "Acudimos dispuestos a realizar un buen papel"
Uwe Paul: "Espero llegar a la final"

Esta tarde, a las cinco, con el encuentro Seat - Imola, va a dar inicio la cuarta edición del «Torneo Internacional del GEIEG». Tomarán parte un total de seis equipos, divididos en dos grupos. El primero está integrado por G. E. Seat, G. D. Nuestra Señora de Montserrat e Imola de Italia. Mientras que el segundo lo formarán el Kirch Broombarch de Alemania, el GEIEG y el C. B. Lloret.

El orden de partidos será el siguiente: A las 17 horas, Seat - Imola; 17.45, GEIEG - Lloret; 18.30, Imola - Montserrat; 19.15, Kirch - Lloret; 20, Seat - Montserrat y 20.45, GEIEG - Kirch Broombarch.

EMILIN RODRIGUEZ

—¿Puedes facilitarnos la plantilla que tienes a tus órdenes para la nueva temporada?
—En estos momentos, trabajo con dieciséis hombres, aunque la plantilla tendrá un máximo de quince jugadores. Como porteros, tengo a Telxidor, Sala y Saubich. Jugadores de campo: Casadevall, Durán, Clotas, Busquets, José María Rodríguez, Joaquín Rodríguez, Ginesta, Miliá, Batllori, Ginesta II, Sala II, Masdemont, Frigola y Masó. Estos cinco últimos, junto con el portero Saubich, el pasado año formaban parte del equipo juvenil.

UWE PAUL

Forma parte del Kirch Broombarch que intervendrá en el «IV Torneo Internacional del Grupo». Según nos indicaba el propio Uwe Paul, el Kirch interviene en una segunda categoría alemana. «Es una categoría similar a la que milita el GEIEG». Aunque debemos tener en cuenta que el potencial del balonmano germano es superior al hispano. El Kirch es de la región de Frankfurt.

MEISINGER Y BANDINI

Tuvimos también ocasión de pulsar el punto de vista de los entrenadores de los dos equipos extranjeros que intervendrán en el Torneo, Hans Meisinger, por parte germana, y André Bandini, por parte italiana.

¿QUÉ ESPERÁIS HACER EN EL TORNEO?

—Espero poder llegar a disputar la final del mismo. No conozco al equipo italiano. Pero sí al Seat, que me enfrenté cuando jugaba con el GEIEG. Me han informado que se han reforzado mucho desde entonces.

CICLISMO

Mañana, "VIII G. P. La Selva - Guillerías"

Con salida y llegada en Santa Coloma de Farnés

Persiste la actividad ciclista en la provincia de Gerona. De un tiempo a esta parte salimos a carrera por domingo y estos días, lógicamente, muy importantes.

Para mañana el C. C. Farnés organiza el «VIII Gran Premio La Selva-Guillerías» que disputarán corredores aficionados de segunda y juveniles «A» bajo el patrocinio de «Fincas» y la colaboración de diversos estamentos oficiales y casas comerciales.

FUTBOL - ESTADI DEL GIRONA F. C.

Avui, dissabte, a les 9,30 vespre
Esperat partit
CAMPIONAT II DIVISIÓ GRU B
At. Jerez - Girona F. C.
AMPURIABRAVA
MARINA RESIDENCIAL
CASTELLO DE AMPURIAS (Gerona)

BAGUR - AIGUABLAVA

Propietario vende torre preciosa
Nueva. Bonitas vistas. Jardín llano con pinos. A 3 min. pla y cerca pueblo y zona deportiva. Acabados 1.ª calidad. 3 ha Salón-Comedor a dos niveles con chim. Precio torre 1.775.000 ptas. Entrada mínima 380.000 ptas. Resto doy hasta 5 y 11 años. Tel. 318 69 84, sábados y festivos (972) 62 30 45.

HABITAT PARQUE DE MONTJUICH

- PISOS CON CALEFACCION INDIVIDUAL A GAS CIUDAD
- AISLAMIENTO TERMICO Y SONORO
- DOS BAÑOS COMPLETOS (pavimento de marmol)
- ZONA MUY SILENCIOSA
- SITUADOS ALREDEDOR DE UNA PLAZA PEATONAL DE 4000m
- 1 PLAZA DE APARCAMIENTO INCLUIDA
- ENTREGA INMEDIATA
- EDIFICIOS DE TRES PLANTAS CON ASCENSOR
- PANORÁMICA SOBRE LA CIUDAD Y EL VALLE DE ST. DANIEL
- SERVICIO DE AUTOBUS DURANTE TODO EL DIA
- PAGO HASTA 15 AÑOS

Información: URVISA - Jaime I, 37-39 tel. 20 36 36
VISITE PISO MUESTRA + INCLUSO DOMINGOS

